



- 2 Corporate Information 公司資料
- 4 Management Discussion & Analysis 管理層討論及分析
- Report on Review of Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表審閱報告
- 15 Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 簡明綜合損益表及其他全面收益表
- Condensed Consolidated Statement of Financial Position 簡明綜合財務狀況表
- Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity 簡明綜合資本變動表
- 18 Condensed Consolidated Statement of Cash Flows 簡明綜合現金流量表
- Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表附註

Corporate Information

公司資料

CNNC INTERNATIONAL LIMITED

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

BOARD OF DIRECTORS

Chairman and Non-Executive Director

Cai Xifu

Executive Director

Wang Ying

Non-Executive Director

Xu Shouyi

Independent Non-Executive Directors

Cheong Ying Chew Henry

Cui Liguo

Zhang Lei

AUDIT COMMITTEE

Cheong Ying Chew Henry (Chairman)

Xu Shouyi

Cui Liguo

Zhang Lei

REMUNERATION COMMITTEE

Cui Liguo (Chairman)

Wang Ying

Xu Shouyi

Cheong Ying Chew Henry

Zhang Lei

NOMINATION COMMITTEE

Cai Xifu (Chairman)

Wang Ying

Cheong Ying Chew Henry

Cui Liguo

Zhang Lei

COMPANY SECRETARY

Li Philip Sau Yan

中核國際有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

董事局

主席暨非執行董事

蔡錫富

執行董事

王英

非執行董事

徐守義

獨立非執行董事

張英潮

崔利國

張雷

審核委員會

張英潮(主席)

徐守義

崔利國

張雷

薪酬委員會

崔利國(主席)

王英

徐守義

張英潮

張雷

提名委員會

蔡錫富(主席)

王英

張英潮

崔利國

張雷

公司秘書

李守仁

Corporate Information (Continued)

公司資料(續)

REGISTERED OFFICE

P.O. Box 309GT Ugland House South Church Street Grand Cayman Cayman Islands

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Unit 2809, 28th Floor China Resources Building 26 Harbour Road, Wanchai Hong Kong

Tel: (852) 2598 1010 Fax: (852) 2598 6262 Email: info@cnncintl.com

SOLICITOR

Stevenson, Wong & Co.

AUDITOR

Deloitte Touche Tohmatsu

PRINCIPAL BANKERS

China Construction Bank Corporation Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited

HONG KONG SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE (BRANCH REGISTRAR)

Computershare Hong Kong Investor Services Limited 46th Floor Hopewell Centre, 183 Queen's Road East

Hong Kong

CAYMAN ISLANDS SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE (REGISTRAR)

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road, George Town Grand Cayman, KY1-1110 Cayman Islands

CORPORATE WEBSITE

www.cnncintl.com

SHARE LISTING AND STOCK CODE

The Stock Exchange of Hong Kong Limited Stock Code: 2302

註冊辦事處

P.O. Box 309GT Ugland House South Church Street Grand Cayman Cayman Islands

總辦事處及主要營業地點

香港

灣仔港灣道26號 華潤大廈 28樓2809室

電話:(852) 2598 1010 傳真:(852) 2598 6262 電郵:info@cnncintl.com

律師

史蒂文生黃律師事務所

核數師

德勤•關黃陳方會計師行

主要往來銀行

中國建設銀行股份有限公司中國工商銀行(亞洲)有限公司

香港股份過戶登記處(分處)

香港中央證券登記有限公司 香港 皇后大道東183號合和中心 46樓

開曼群島股份過戶登記處 (總處)

Royal Bank of Canada Trust Company (Cayman) Limited 4th Floor, Royal Bank House 24 Shedden Road, George Town Grand Cayman, KY1-1110 Cayman Islands

公司網站

www.cnncintl.com

股份上市及股份代號

香港聯合交易所有限公司 股份代號: 2302

Management Discussion & Analysis 管理層討論及分析

The Board of Directors (the "Board") of CNNC International Limited (the "Company") is pleased to report the unaudited condensed consolidated results of the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the six months ended 30th June, 2014 (the "Period").

中核國際有限公司(「本公司」)董事局(「董事局」) 欣然報告本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一四年六月三十日止六個月(「回顧期」)之未經審核簡明綜合業績。

BUSINESS REVIEW

During the Period, the Group continued to develop its uranium product trading business. However, the downturn of the uranium product market led to a continual decline in the market price of uranium products, together with adequate supply of goods in the market, resulting in the decline of gross profit margin of the uranium product trading business of the Group and the inventory was subject to impairment adjustment accordingly.

Through the acquisition of Ideal Mining Limited ("Ideal Mining"), the Group holds 37.2% equity interest in Société des Mines d'Azelik S.A. ("Somina") which owns a uranium mine in Niger. Due to the military coup in Niger in 2010, the favourable loan from the Nigerian government has still not been granted to Somina. The after effect of Fukushima has brought the uranium prices to a low level. The production process of Somina had encountered multiple difficulties since the commencement of production operation. With issues such as project delays, construction budget exceeded and under production, Somina has suffered heavy losses and is in default of bank loans repayment. Somina is now reviewing its production plans and reforming its strategies.

The Group has made significant progress in the application of mining license for its Mongolian uranium mining project. During the Period, the Mongolian project obtained the approval of the relevant department of the Mongolian Government on the feasibility study report of the project. Negotiations with the Mongolian Government to develop the Mongolian project have been taken place so as to form a joint venture company for developing the project together according to the law of Mongolia. Currently, all the conditions precedent for the application of the mining license will be fulfilled upon the approval of the updated revision of environmental assessment report of the Mongolian project by the Mongolian authority.

業務回顧

本集團於回顧期繼續開展鈾產品貿易業務, 但受到鈾產品市場不景氣,鈾產品市價持 續下降,市場同時亦有充足貨源供應,以 致本集團的鈾產品貿易毛利率下降,存貨 亦要作出相應減值的調整。

本集團通過收購理想礦業有限公司(「理想礦業」),其持有Société des Mines d'Azelik S.A. (「Somina公司」,一間於尼日爾擁有鈾礦的公司)的37.2%股本權益。尼日爾政府無零一零年發生政變,導致尼日爾政府所提供予Somina公司的優惠貸款未能到位。司馬核電事故後鈾價低迷。自Somina公司開始生產運作,其生產工序面臨重重困難。工程延誤,超出預算,不能達產,導致Somina公司遭受嚴重虧損,不能按期償還銀行貸款。Somina公司現正檢討生產計劃,重整策略。

管理層討論及分析(續)

OPERATIONS

During the Period, the Group achieved the sales volume of approximately 600 tonnes of uranium products (six months ended 30th June, 2013: approximately 552 tonnes) which recorded a turnover of approximately HK\$520,380,000 (six months ended 30th June, 2013: approximately HK\$608,677,000) and realized a gross profit of approximately HK\$26,111,000 (six months ended 30th June, 2013: approximately HK\$70,667,000). Turnover was approximately 14.5% lower than that of the corresponding period last year as the market price of uranium products continued to decline. Cost of sales included the impairment loss of inventory of approximately HK\$26,736,000 (six months ended 30th June, 2013: nil) arising from the decline in the market price of uranium products. Excluding the impairment loss, the gross profit margin during the Period was approximately 10.2% (six months ended 30th June, 2013: approximately 11.6%).

Other income, gains and losses of approximately HK\$2,018,000 (six months ended 30th June, 2013: approximately HK\$5,157,000) were mainly from interest income. The reason for the decline compared to the corresponding period last year was attributable to the cash available for interest-bearing deposit during the Period was less than that of the corresponding period last year due to the redemption of the convertible bond of HK\$414,000,000 issued in March 2010 (the "CN2010") in the corresponding period last year, the interest income thus decreased. During the Period, due to the increase in administrative expenses resulted from the completion of the feasibility study report on the Mongolian project, the administrative expenses of approximately HK\$9,704,000 (six months ended 30th June, 2013: approximately HK\$9,038,000) was approximately 7.4% above to that of the corresponding period last year.

經營業務

於回顧期內,本集團完成約600噸鈾產品的銷售量(截至二零一三年六月三十日止六個月:約552噸),錄得營業額約港幣520,380,000元(截至二零一三年六月三十日止六個月:約港幣608,677,000元),並實現毛利約港幣26,111,000元(截至二零一三年六月三十日止六個月:約港幣70,667,000元)。由於鈾產品市價持續下跌,營業包括約港幣26,736,000元(截至二零一三年六月三十日止六個月:無)因鈾產品市價虧損。不包括減值虧損,於回顧期內的毛利率約10.2%(截至二零一三年六月三十日止六個月:約11.6%)。

其他收入、收益及虧損約港幣2,018,000元(截至二零一三年六月三十日止六個月:約港幣5,157,000元),主要來自利息收入。比去年同期減少的原因為於回顧期內可用作療回港幣414,000,000元於二零一零年三月發行的可換股票據(「CN2010」),而以至年同期減少,導致利息收入下降。於中國期,因蒙古項目完成可研報告評審工作向期,因蒙古項目完成可研報告評審工作向增加的行政開支,行政開支約港幣9,704,000元(截至二零一三年六月三十日止六個月:約港幣9,038,000元),比去年同期增加約7.4%。

5

管理層討論及分析(續)

OPERATIONS (continued)

The share of loss of an associate of approximately HK\$70,641,000 (six months ended 30th June, 2013: approximately HK\$31,218,000) belonged to the share of loss of 37.2% of Somina during the Period, and the amortisation charge to write off the fair value upon acquisition of the Somina project according to the production amount as required by the accounting standards. Facing the uncertain market sentiment, the performance of Somina's production has been well below expectation. Together with project delays, Somina was unable to further enhance its production capacity. Despite an inadequate production volume, Somina had to bear a huge amount of fixed costs, such as the depreciation on infrastructure and interest expenses, resulting in a significant loss. The Group engaged a professional valuer to form an updated fair value of the Somina project during the corresponding period last year. With reference to the fair value, an impairment loss of interest in an associate of approximately HK\$15,000,000 was made during the corresponding period last year. During the Period, the Group assessed the latest fair value of Somina with reference to the net carrying value of the interest in an associate after accounted for the share of loss during the Period and determined that further impairment was not required during the Period. The Group will continue to assess the fair value of Somina closely to ensure the Group's account reflects the updated fair value of interest in an associate.

During the Period, the Group did not record any interest expenses (six months ended 30th June, 2013: approximately HK\$8,093,000). The interest expenses in the corresponding period last year were attributable to the CN2010 which was redeemed during the corresponding period last year. After the redemption, the Group is currently free of any debt.

The tax charge of approximately HK\$8,515,000 (six months ended 30th June, 2013: approximately HK\$13,864,000) was provided for the trading profit during the Period.

COMPREHENSIVE EXPENSES FOR THE PERIOD

Summing up the combined effects of the foregoing, loss for the Period amounted to approximately HK\$60,971,000 (six months ended 30th June, 2013: approximately HK\$1,668,000). After taken into account of the gain of approximately HK\$13,000 (six months ended 30th June, 2013: approximately HK\$116,000) of the exchange differences arising on translation of foreign currencies, the total comprehensive expense for the Period amounted to approximately HK\$60,958,000 (six months ended 30th June, 2013: approximately HK\$1,552,000).

經營業務(續)

應佔一間聯營公司之虧損約港幣 70,641,000元(二零一三年六月三十日止六 個 月: 約 港 幣31,218,000元) 屬 於 分 攤 Somina公司於回顧期產生的37.2%虧損, 以及按會計準則要求根據產量撇銷購入 Somina 項目時的公平值之攤銷費用。 Somina公司面對市場氣氛不明朗,同時在 生產效能上遠低於預期,加上工程延誤, 未能進一步提升產能,在產量不足的情況 下,仍要承受龐大的固定費用如基礎建設 折舊、利息開支等,引致嚴重虧損。去年 同期,本集團聘用專業估值師,為Somina 公司項目計算最新的公平值。參考公平值 後,於去年同期為於一間聯營公司之權益 作出減值虧損約港幣15,000,000元。於回 顧期,本集團參考回顧期內計入應佔虧損 後的於一間聯營公司之權益的賬面淨值, 再評估Somina公司的最新公平值,於回顧 期內並沒有作出減值的需要。本集團會再 繼續密切評估Somina公司的公平值,確保 本集團賬上反映於一間聯營公司之權益的 最新公平值。

於回顧期,本集團沒有任何利息開支(截至二零一三年六月三十日止六個月:約港幣8,093,000元)。去年同期利息開支乃源自去年同期贖回的CN2010。於贖回後,本集團目前並無任何債務。

回顧期內,就貿易利潤計提的税項開支約港幣8,515,000元(截至二零一三年六月三十日止六個月:約港幣13,864,000元)。

回顧期內全面開支

總結上述的綜合影響,於回顧期虧損約為港幣60,971,000元(截至二零一三年六月三十日止六個月:約港幣1,668,000元)。經考慮換算外幣產生的匯兑差額收益約港幣13,000元(截至二零一三年六月三十日止六個月:約港幣116,000元)後,回顧期全面開支總額約為港幣60,958,000元(截至二零一三年六月三十日止六個月:約港幣1,552,000元)。

管理層討論及分析(續)

FUTURE STRATEGY AND OUTLOOK

The Group will continue to further study the market of uranium products, and assess the development of its uranium product trading business under the downturn of the market price of uranium products.

The operating strategy of Somina is to sell its uranium products as soon as possible in order to repay default bank loans. Shortage of funds and huge production costs are the main concern of the operations of Somina. It has to explore further financing channels for improving its cash flow, and to review its production plan in order to maintain its production process with the limited financial resources available. In addition, it has also to renegotiate with its bank to re-schedule its bank loan repayments to ensure its solvent position.

For the Mongolian project, the Group will continue its negotiation with the Mongolian Government to form a joint venture company for the full preparation of the uranium resources project in Mongolia, and strive for the revision and accreditation of environmental assessment reports for the application of the mining license

Despite of the downturn of the uranium product market, it is now a good opportunity to invest in quality projects of uranium resources from another perspective. The Group will continue to identify suitable uranium resources and nuclear energy related projects. Leveraging on the advantages of the parent company in the field of nuclear energy, the Group will grasp the opportunity to actively expand the scale of the Group's business and source of income, and lay a solid foundation for the stable development in the future.

HUMAN RESOURCES MANAGEMENT

As at 30th June, 2014, the Group employed 15 fulltime employees. The Group's remuneration package is determined with reference to the experience and qualifications of each employee and the individual's performance. The Group also ensures that all employees are provided with adequate training and continued professional opportunities according to their needs.

未來策略及展望

本集團將繼續深入研究鈾產品市場,在鈾 產品市價低迷的情況下,評估本集團在鈾 產品貿易方面的發展。

Somina公司的營運策略是要盡快出售自產製成的鈾產品,償還逾期的銀行貸款。資金短缺、成本高昂是Somina公司營運運的主要顧慮。該公司需要開拓更多融資渠道道改善,需要重新檢討其生產計劃以維持其生產工序。此外,該公司也需要再與其銀行商議,重整其銀行貸款還款計劃以確保其還債能力。

蒙古項目方面,本集團將繼續與蒙古政府 磋商組成合營公司,為籌備開展蒙古鈾資 源項目作好充份準備,全力爭取環評報告 修訂及取得評審通過,完成開採證申請。

縱使鈾產品市場不景氣,但是從另一角度來看,目前亦是投資優質鈾資源項目的良機。本集團將繼續尋找合適鈾資源及核能相關項目,憑藉母公司在核能領域的優勢,把握機會,積極擴闊本集團業務規模及收入來源,為日後穩定發展定下良好基礎。

人力資源管理

於二零一四年六月三十日,本集團僱用15 名全職員工。本集團之薪酬方案乃參考個 別員工之經驗、資歷及表現而定。本集團 亦確保全體員工獲提供足夠培訓以及符合 個別需要之持續專業機會。

管理層討論及分析(續)

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

The Group recorded a net cash outflow of approximately HK\$34,278,000 during the Period, which was mainly due to the advance of a loan to an associate. The Group's financial position remained healthy and does not have any interest bearing borrowing. The gearing ratio, which is represented by the ratio of total debts to total assets, has dropped to 0.047 as at 30th June, 2014 (as at 31st December, 2013: 0.048).

The working capital of the Group was generally financed by bank and cash balance. As at 30th June, 2014, the Group's cash-on-hand and bank balances amounted to approximately HK\$259,651,000 (as at 31st December, 2013: approximately HK\$293,898,000) and the Group had no bank loan outstanding (as at 31st December, 2013: nil). The Group's net current assets and current liabilities are approximately HK\$414,690,000 (as at 31st December, 2013: approximately HK\$405,266,000) and approximately HK\$43,420,000 (as at 31st December, 2013: approximately HK\$47,599,000) respectively as at 30th June, 2014.

Total shareholders' funds decreased from approximately HK\$946,971,000 as at 31st December, 2013 to approximately HK\$886,013,000 as at 30th June, 2014, as a result of the recognised loss incurred for the Period.

ACQUISITIONS AND DISPOSALS OF SUBSIDIARIES AND ASSOCIATED COMPANIES

There were no material acquisitions and disposals of subsidiaries and associated companies for the Period.

EXPOSURE TO FOREIGN EXCHANGE RISK

The Group's income, expenditure of raw materials, manufacturing, investment and borrowings are mainly denominated in USD, HKD, Mongolian Tugrik and RMB. Fluctuations of the exchange rates of Mongolian Tugrik and RMB against foreign currencies could affect the operating costs of the Group. Currencies other than Mongolian Tugrik and RMB were relatively stable during the Period, the Group did not expose to significant foreign exchange risk. The Group currently does not have a foreign currency hedging policy. However, management will continue to monitor foreign exchange exposure and will take prudence measure to minimize the currency translation risk. The Group will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

流動資金及財務資源

於回顧期內,本集團錄得現金流出淨額約為港幣34,278,000元,主要由於提供貸款予一間聯營公司。本集團的財務狀況維持穩健及沒有附息借貸,資產負債比率(按負債總額相對資產總值計算)於二零一四年六月三十日下跌至0.047(於二零一三年十二月三十一日:0.048)。

本集團的營運資金一般以銀行及現金結餘撥付。於二零一四年六月三十日,本集團的手頭現金及銀行結餘約為港幣259,651,000元(於二零一三年十二月三十一日:約港幣293,898,000元),另本集團並無未償還銀行貸款(於二零一三年十二月三十一日:無)。本集團於二零一四年六月三十日的流動資產淨值及流動負債分別約港幣414,690,000元(於二零一三年十二月三十一日:約港幣405,266,000元)及約港幣43,420,000元(於二零一三年十二月三十一日:約港幣47,599,000元)。

股東資金總額由二零一三年十二月三十一日之約港幣946,971,000元下降至二零一四年六月三十日之約港幣886,013,000元,下降乃由於回顧期內確認虧損所致。

收購及出售附屬公司及 聯營公司

於回顧期內,本集團並無收購或出售任何 重大附屬公司及聯營公司。

外匯風險承擔

管理層討論及分析(續)

CAPITAL STRUCTURE

There has been no significant change in the capital structure of the Group since 31st December, 2013.

CHARGE ON ASSETS

Apart from the 37.2% of the share capital in Somina held by Ideal Mining pledged to a bank for banking facilities granted to Somina, there was no charge on the Group's assets during the Period (six months ended 30th June, 2013: apart from the shares in Somina, nil).

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 30th June, 2014, none of the directors and chief executives of the Company, or any of their associates, had any interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")), as recorded in the register maintained by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies.

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

At no time during the Period was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangements to enable the directors and chief executives of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate, and neither the directors nor the chief executives had any right to subscribe for the securities of the Company, or had exercised any such right.

SHARE OPTIONS

The Company's share option scheme (the "Scheme") was adopted for a period of ten years commencing from 3rd June, 2013 and was approved by shareholders on 31st May, 2013. Particulars of the Scheme are set out in the Company's circular dated 30th April, 2013. Up to the date of approval of this interim report, no options have been granted under the Scheme.

資本結構

本集團之資本結構自二零一三年十二月三 十一日以來並無重大變動。

資產抵押

除了抵押予銀行以取得授予Somina公司之銀行信貸而由理想礦業持有之Somina公司之37.2%股本外,於回顧期內,本集團並無抵押任何資產(截至二零一三年六月三十日止六個月:除了Somina公司之股份,無)。

董事及主要行政人員於股份、 相關股份及債券之權益

於二零一四年六月三十日,本公司董事及主要行政人員或彼等任何聯繫人士概無於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部分)之股份、相關股份及債券中,擁有本公司和投援之任何權益及淡倉,或根據上市公司董事進行證券交易的標準守則已知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)。

董事及主要行政人員購入股份 或債券之權利

於回顧期內任何時間,本公司或其任何附屬公司並無參與任何安排,導致本公司董事及主要行政人員可藉著購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲取利益,而各董事或主要行政人員並無擁有可認購本公司證券之權利,亦無曾經行使任何上述權利。

購股權

本公司所採納的購股權計劃(「該計劃」)由 二零一三年六月三日起計為期十年,並獲 股東於二零一三年五月三十一日批准。該 計劃詳情載於本公司二零一三年四月三十 日通函內。截至批准本中期報告日期止, 概無根據該計劃授出任何購股權。

管理層討論及分析(續)

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

At 30th June, 2014, the register of substantial shareholders maintained by the Company pursuant to section 336 of the SFO shows that, the following persons had notified the Company and the Stock Exchange of relevant interests and short positions in the issued share capital of the Company under the SFO.

Long positions

Ordinary shares of HK\$0.01 each of the Company

主要股東

於二零一四年六月三十日,按照本公司根據證券及期貨條例第336條規定存置之主要股東登記冊所記錄,以下人士已根據證券及期貨條例知會本公司及聯交所彼等在本公司已發行股本中擁有之相關權益及淡倉。

好倉

本公司每股面值港幣0.01元之普通股

| Name of shareholder | Capacity | Number of issued ordinary shares held 所持已發行 | Percentage of the issued share capital of the Company 佔本公司已 |
|--|--------------------|---|---|
| 股東姓名 | 身份 | 普通股數目 | 發行股本百分比 |
| CNNC Overseas Uranium Holding Limited ("CNNC Overseas") (Note) | Corporate interest | 326,372,273 | 66.72% |
| 中核海外鈾業控股有限公司(「中核海外」)(附註) | 公司權益 | | |
| China Uranium Corporation Limited ("CUC") (Note) | Corporate interest | 326,372,273 | 66.72% |
| 中國國核海外鈾業有限公司(「國核鈾」)(附註) | 公司權益 | | |
| China National Nuclear Corporation ("CNNC") (Note) | Corporate interest | 326,372,273 | 66.72% |
| 中國核工業集團公司(「中核集團」)(附註) | 公司權益 | | |

Note: CNNC Overseas is the immediate holding company of the Company, which is wholly owned by CUC, whereas CUC is wholly owned by CNNC.

附註:中核海外為本公司直接控股股東,其為國核 鈾全資附屬公司。國核鈾則為中核集團全資 附屬公司。

Other than as disclosed above, the Company has not been notified of any other relevant interests or short positions in the issued share capital of the Company as at 30th June, 2014.

除上文披露者外,於二零一四年六月三十日,本公司並不知悉於本公司已發行股本中有任何其他相關權益或淡倉。

管理層討論及分析(續)

INTERIM DIVIDEND

The Board of Directors does not recommend the payment of an interim dividend for the Period (six months ended 30th June, 2013: nil).

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the Period, neither the Company nor any of its subsidiaries had purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

CODE ON CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company has complied with the code provisions laid down in the Code on Corporate Governance Practices (the "CG Code") as set out in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on the Stock Exchange throughout the Period.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted a code of conduct regarding securities transactions by directors on terms no less exacting than the required standard set out in Appendix 10 Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") of the Listing Rules. The Company has received confirmation from all directors that they have complied with the required standard set out in the Model Code and the code of conduct regarding securities transactions by directors adopted by the Company throughout the Period.

AUDIT COMMITTEE

An Audit Committee has been established by the Company for the purpose of reviewing and providing supervision on the financial reporting process and internal control of the Group. The Audit Committee comprises three independent non-executive directors namely, Mr. Cheong Ying Chew Henry, Mr. Cui Liguo and Mr. Zhang Lei, and one non-executive director namely Mr. Xu Shouyi. Mr. Cheong Ying Chew Henry is the Chairman of the Audit Committee. The Group's interim results for the Period have been reviewed by the Audit Committee and the independent auditor, Deloitte Touche Tohmatsu.

中期股息

董事局不建議就回顧期內派發中期股息(截至二零一三年六月三十日止六個月:無)。

購買、出售或贖回本公司上市 證券

於回顧期內,本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

企業管治常規守則

本公司於回顧期內一直遵守聯交所證券上市規則(「上市規則」)) 附錄14所載企業管治常規守則(「企業管治守則」)) 所訂守則條文。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已就董事進行證券交易採納一套不寬鬆於上市規則附錄10所載上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)所規定標準的操守準則。全體董事已向本公司確認已於回顧期內一直遵守標準守則及本公司就董事進行證券交易所採納的操守準則所載之規定標準。

審核委員會

本公司已成立審核委員會,負責審閱及監管本集團的財務報告程序及內部監控。 核委員會由三名獨立非執行董事張英潮先生、崔利國先生及張雷先生及一名非執行董事徐守義先生組成。張英潮先生為審核委員會主席。本集團於回顧期內的中期業績已經過審核委員會及獨立核數師德勤◆關黃陳方會計師行審閱。

管理層討論及分析(續)

REMUNERATION COMMITTEE

In accordance with the requirements of the CG Code, a Remuneration Committee has been established by the Company to consider the remuneration of directors of the Company. The Remuneration Committee comprises three independent non-executive directors namely Mr. Cheong Ying Chew Henry, Mr. Cui Liguo and Mr. Zhang Lei, one executive director namely Ms. Wang Ying and one non-executive director namely Mr. Xu Shouyi. Mr. Cui Liguo is the Chairman of the Remuneration Committee.

NOMINATION COMMITTEE

In accordance with the requirements of the CG Code, a Nomination Committee has been established by the Company to review the structure of the Board and identify individuals suitably qualified to become Board Members. The Nomination Committee comprises three independent non-executive directors namely Mr. Cheong Ying Chew Henry, Mr. Cui Liguo and Mr. Zhang Lei, one executive director namely Ms. Wang Ying and one non-executive director namely Mr. Cai Xifu. Mr. Cai Xifu is the Chairman of the Nomination Committee.

APPRECIATION

The Board would like to take this opportunity to thank our shareholders, the management and our staff members for their dedication and support.

On behalf of the Board

CNNC International Limited

Chairman

Cai Xifu

Hong Kong, 26th August, 2014

薪酬委員會

本公司已根據企業管治守則的規定成立薪酬委員會,以釐定本公司董事酬金。薪酬委員會由三名獨立非執行董事張英潮先生、崔利國先生及張雷先生、一名執行董事王英女士以及一名非執行董事徐守義先生組成。崔利國先生為薪酬委員會主席。

提名委員會

本公司已根據企業管治守則的規定成立提 名委員會,以檢討董事局架構,並物色合 資格人士成為董事局成員。提名委員會由 三名獨立非執行董事張英潮先生、崔利國 先生及張雷先生、一名執行董事王英女士 及一名非執行董事蔡錫富先生組成。蔡錫 富先生為提名委員會主席。

致謝

董事局謹藉此機會向股東、管理人員及全體員工之不懈努力及鼎力支持表示謝意。

代表董事局 **中核國際有限公司** *主席* **蔡錫富**

香港,二零一四年八月二十六日

Report on Review of Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表審閱報告

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

TO THE BOARD OF DIRECTORS OF CNNC INTERNATIONAL LIMITED

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

INTRODUCTION

We have reviewed the condensed consolidated financial statements of CNNC International Limited (the "Company") and its subsidiaries set out on pages 15 to 32, which comprise the condensed consolidated statement of financial position as of 30th June, 2014 and the related condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, statement of changes in equity and statement of cash flows for the six-month period then ended, and certain explanatory notes. The Main Board Listing Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of a report on interim financial information to be in compliance with the relevant provisions thereof and Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" ("HKAS 34") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The directors of the Company are responsible for the preparation and presentation of these condensed consolidated financial statements in accordance with HKAS 34. Our responsibility is to express a conclusion on these condensed consolidated financial statements based on our review, and to report our conclusion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

SCOPE OF REVIEW

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410 "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of these condensed consolidated financial statements consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

致中核國際有限公司董事局

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱中核國 際有限公司(「貴公司」)及其附屬公司列載 於第15至32頁之簡明綜合財務報表,此簡 明綜合財務報表包括於二零一四年六月三 十日之簡明綜合財務狀況表與截至該日止 六個月期間之相關簡明綜合損益表及其他 全面收益表、資本變動表及現金流量表, 以及若干解釋附註。香港聯合交易所有限 公司主板證券上市規則規定,就中期財務 資料編製之報告必須符合聯交所有關條文 以及香港會計師公會頒佈之香港會計準則 第34號「中期財務報表」(「香港會計準則第 34號」)。 貴公司董事負責根據香港會計 準則第34號編製及呈列該等簡明綜合財務 報表。我們之責任是根據我們之審閱對該 等簡明綜合財務報表作出結論,並按照委 聘之協定條款僅向整體董事局報告我們之 結論,除此之外本報告並無其他目的。我 們不會就本報告之內容向任何其他人士負 上或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈之香港審閱委聘準則第2410號「由實體之獨立意獨立舊的執行中期財務資料審閱」進行審閱。時簡明綜合財務報表之審閱包括主要向責財務及會計事務之人員作出查詢,範圍用分析性及其他審閱程式。審閱之範圍為小可根據香港核數準則進行審計之範圍為小可能發現之所有重大事項。因此,我們不會發表審核意見。

Report on Review of Condensed Consolidated Financial Statements (Continued) 簡明綜合財務報表審閱報告(續)

CONCLUSION

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the condensed consolidated financial statements are not prepared, in all material respects, in accordance with HKAS 34.

結論

按照我們之審閱,我們並無發現任何事項, 令我們相信簡明綜合財務報表在各重大方 面未有根據香港會計準則第34號編製。

Deloitte Touche Tohmatsu

Certified Public Accountants

Hong Kong, 26th August, 2014

德勤•關黃陳方會計師行

執業會計師

香港,二零一四年八月二十六日

Condensed Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 簡明綜合損益表及其他全面收益表

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

Six months ended 30th June, 截至六月三十日止六個月

| | | NOTES 附註 | 2014 二零一四年 HK\$'000 港幣千元 (unaudited) (未經審核) | 2013 二零一三年 HK\$'000 港幣千元 (unaudited) (未經審核) |
|---|--|-------------|--|--|
| Revenue | 收入 | 3 | 520,380 | 608,677 |
| Cost of sales | 銷售成本 | | (494,269) | (538,010) |
| Gross profit | 毛利 | | 26,111 | 70,667 |
| Other income, gains and losses | 其他收入、收益及虧損 | | 2,018 | 5,157 |
| Administrative expenses | 行政開支 | | (9,704) | • |
| Other expenses | 其他開支 | | (240) | |
| Impairment loss of interest in | 於一間聯營公司權益之 | | | |
| an associate | 減值虧損 | | _ | (15,000) |
| Share of loss of an associate | 應佔一間聯營公司之 | | | |
| | 虧損 | | (70,641) | (31,218) |
| Effective interest expenses on | 可換股票據實際利息 | | | (0.000) |
| convertible notes | 開支 | | | (8,093) |
| (Loss) profit before taxation | 除税前(虧損)溢利 | 4 | (52,456) | 12,196 |
| Income tax expense | 所得税開支 | 5 | (8,515) | |
| Lors for the period | 斯 A | | (60.071) | (1.660) |
| Loss for the period | 期內虧損 ———————————————————————————————————— | | (60,971) | (1,668) |
| Other comprehensive income: | 其他全面收入: | | | |
| Item that will not be reclassified subsequently to profit or loss | 隨後將不會重新分類 至損益的項目 | | | |
| Exchange differences arising on translation to presentation currency | 換算為呈列貨幣產生之 匯兑差額 | | 13 | 116 |
| Total comprehensive expense for the period, attributable to owners of the Company | 本公司擁有人應佔期內 全面開支總額 | | (60,958) | |
| <u> </u> | | | <u> </u> | <u> </u> |
| Basic loss per share | 每股基本虧損 | 7 | (HK12.46 cents港仙) | (HK0.34 cents港仙) |

15

Condensed Consolidated Statement of Financial Position 簡明綜合財務狀況表

At 30th June, 2014 於二零一四年六月三十日

| | | NOTES 附註 | 30th June, 2014 二零一四年 六月三十日 HK\$'000 港幣千元 (unaudited) (未經審核) | 31st December, 2013 二零一三年 十二月三十一日 HK\$'000 港幣千元 (audited) (經審核) |
|---|---------------------------------------|-------------|---|--|
| Non-current assets Property, plant and equipment Exploration and evaluation | 非流動資產 物業、廠房及設備 勘探及評估資產 | 8 | 24,564 | 27,068 |
| assets Interest in an associate | 於一間聯營公司之 | 9 | 201,235 | 198,560 |
| | 權益 | 10 | 245,524 | 316,077 |
| | | | 471,323 | 541,705 |
| Current assets Inventories Trade and other receivables and prepayments | 流動資產 存貨 應收貿易賬款及 其他應收款項 | | 72,078 | 98,814 |
| Amount due from immediate | 以及預付款項 應收直接控股公司 | | 4,488 | 4,211 |
| holding company Amount due from an associate | 款項 應收一間聯營公司 | 11 | 52,038 | _ |
| Loan to an associate Bank balances and cash | 款項 一間聯營公司貸款 銀行結餘及現金 | 11 12 | 35,745 34,110 259,651 | 55,942 — 293,898 |
| | | | 458,110 | 452,865 |
| Current liabilities Trade and other payables and accruals | 流動負債 應付貿易賬款及 其他應付款項 以及應計欠款 | 13 | 13,347 | 26,800 |
| Amount due to an intermediate holding company | 應付一間中介控股 公司款項 | 11 | 2,371 | 1,588 |
| Amount due to a fellow subsidiary Income tax payable | 應付一間同母系 附屬公司款項 應付所得税 | 11 | | 24 |
| пісотіе тах рауаріе | 應 19 71 1号 4兌 | | 43,420 | 19,187 47,599 |
| Net current assets | ————————————————————————————————————— | | 414,690 | 405,266 |
| Net assets | 資產淨值 | | 886,013 | 946,971 |
| Capital and reserves Share capital Reserves | 股本及儲備 股本 儲備 | 14 | 4,892 881,121 | 4,892 942,079 |
| Equity attributable to owners of the Company | 本公司擁有人應佔 權益 | | 886,013 | 946,971 |

Condensed Consolidated Statement of Changes In Equity 簡明綜合資本變動表

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

| | | Share capital 股本 HK\$'000 港幣千元 | Share premium 股份溢價 HK\$'000 港幣千元 | Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 港幣千元 | Non- distributable reserve 不可分派 儲備 HK\$'000 港幣千元 (note i) (附註i) | Merger reserve 合併儲備 HK\$'000 港幣千元 (note ii) (附註ii) | Convertible notes equity reserve 可換股票據 股本儲備 HK\$'000 港幣千元 | Translation reserve 匯兑儲備 HK\$'000 港幣千元 | Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 港幣千元 | Total 合共 HK\$'000 港幣千元 |
|--|-------------------------------------|--|--|---|---|--|---|---|---|-------------------------------|
| At 1st January, 2013 (audited) | 於二零一三年一月一日 (經審核) | 4,892 | 868,805 | 81,471 | 16,584 | 127 | 60,636 | 4,684 | (72,452) | 964,747 |
| Loss for the period Exchange differences arising on translation | 期內虧損 換算產生之匯兑差額 | _ _ | _ _ | - - | - | - - | - - | — 116 | (1,668) | (1,668) 116 |
| Total comprehensive income (expense) for the period Transfer on redemption of convertible notes | 期內全面收入(開支) 總額 因贖回可換股票據而 轉撥 | - | - | — (644) | - | _ | (60,636) | 116 | (1,668) 61,280 | (1,552) |
| At 30th June, 2013 (unaudited) | 於二零一三年 六月三十日 (未經審核) | 4,892 | 868,805 | 80,827 | 16,584 | 127 | _ | 4,800 | (12,840) | 963,195 |
| Loss for the period Exchange differences arising on translation | 期內虧損換算產生之匯兑差額 | - | - | - - | - | _ _ | - | - 721 | (16,945) | (16,945) 721 |
| Total comprehensive income (expense) for the period Deregistration of subsidiaries | 期內全面收入(開支) 總額 撤銷附屬公司註冊 | _ _ | _ _ | _ _ | - - | _ _ | _ _ | 721 2,868 | (16,945) (2,868) | (16,224) — |
| At 31st December, 2013 (audited) | 於二零一三年 十二月三十一日 (經審核) | 4,892 | 868,805 | 80,827 | 16,584 | 127 | _ | 8,389 | (32,653) | 946,971 |
| Loss for the period Exchange differences arising on translation | 期內虧損換算產生之匯兑差額 | _ | | - - | - | _ | _ | 13 | (60,971) | (60,971) 13 |
| Total comprehensive income (expense) for the period | 期內全面收入(開支)總額 | _ | | _ | _ | _ | _ | 13 | (60,971) | (60,958) |
| At 30th June, 2014 (unaudited) | 於二零一四年 六月三十日 (未經審核) | 4,892 | 868,805 | 80,827 | 16,584 | 127 | _ | 8,402 | (93,624) | 886,013 |

notes:

- (i) The non-distributable reserve represents the aggregate amount of the share premium of the subsidiaries as at the time of a group reorganisation effected on 13th December, 2002 (the "Group Reorganisation").
- (ii) The merger reserve represents the difference between the aggregate nominal amount of the share capital of the subsidiaries and the nominal amount of the Company's shares issued in exchange thereof pursuant to the Group Reorganisation.

附註:

-) 不可分派儲備指於二零零二年十二月十三日 進行集團重組(「集團重組」)時附屬公司之股 份溢價總額。
- i) 合併儲備指根據集團重組附屬公司股本面 值總額與本公司就換取有關股本所發行股份 面值間之差額。

Condensed Consolidated Statement of Cash Flows

簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

Six months ended 30th June, 截至六月三十日止六個月

| | | 2014 | 2013 |
|--|---------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| | | 二零一四年 | 二零一三年 |
| | | HK\$'000 ***** エニ | HK\$'000 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | (unaudited) (未經審核) | (unaudited) (未經審核) |
| | | (不經番核) | (木經番核) |
| Net cash from operating activities | 來自經營業務之現金淨額 | 71 | 114,928 |
| Investing activities | 投資活動 | | |
| Interest received | 已收利息 | 1,778 | 2,263 |
| Purchase of property, plant and | 購買物業、廠房及設備 | | |
| equipment | | (8) | (7) |
| Additions of exploration and | 添置勘探及評估資產 | | |
| evaluation assets | | (2,768) | (1,538) |
| Loan to an associate | 一間聯營公司貸款 | (34,110) | _ |
| | | | |
| Net cash (used in) from investing | (用作)來自投資活動之 | | |
| activities | 現金淨額 | (35,108) | 718 |
| | | | |
| Financing activities | 融資活動 | | |
| Interest paid | 已付利息 | _ | (1,883) |
| Redemption of convertible notes | 贖回可換股票據 | _ | (414,000) |
| Advance from an intermediate | 來自一間中介控股公司之 | | |
| holding company | 墊款 | 783 | _ |
| Advance from immediate holding | 來自直接控股公司之墊款 | | |
| company | | _ | 1,118 |
| Repayment to a fellow subsidiary | 向一間同母系附屬公司之 | | |
| | 還款 | (24) | _ |
| Not sole force (condity) figure sizes | 本点/甲/心动次活動 为 | | |
| Net cash from (used in) financing activities | 來自(用作)融資活動之 現金淨額 | 759 | (414,765) |
| activities | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 759 | (414,765) |
| Net decrease in cash and cash | 現金及現金等價物減少淨額 | | |
| equivalents | | (34,278) | (299,119) |
| Cash and cash equivalents at | 一月一日之現金及現金等價物 | (5.1,=1.5) | (2337.13) |
| 1st January | | 293,898 | 621,879 |
| Effect of foreign exchange rate | 外匯匯率變動之影響 | _55,656 | 02.7075 |
| changes | / | 31 | (37) |
| | | | |
| Cash and cash equivalents | 六月三十日之現金及 | | |
| at 30th June | 現金等價物 | 259,651 | 322,723 |
| | | | |

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements 簡明綜合財務報表附註

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

1. **BASIS OF PREPARATION**

The condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") as well as with the applicable disclosure requirements of Appendix 16 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

The condensed consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis.

The accounting policies and methods of computation used in the condensed consolidated financial statements for the six months ended 30th June, 2014 are the same as those followed in the preparation of the Group's annual financial statements for the year ended 31st December, 2013.

In the current interim period, the Group has applied, for the first time, the following new and revised Hong Kong Accounting Standards ("HKAS(s)"), Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS(s)"), amendments and interpretations ("HK(IFRIC) — Int") (hereinafter collectively referred to as the "new and revised HKFRSs") issued by the HKICPA.

Amendments to HKFRS 10, Investment Entities HKFRS 12 and HKAS 27

Amendments to HKAS 32 Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities

Amendments to HKAS 36 Recoverable Amount Disclosures

for Non-Financial Assets

Amendments to HKAS 39 Novation of Derivatives and

Continuation of Hedge

Accounting

HK(IFRIC) — Int 21 Levies

編製基準 1.

簡明綜合財務報表已根據香港會計 師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香 港會計準則第34號「中期財務報告」及 香港聯合交易所有限公司證券上市 規則附錄16之適用披露規定編製。

主要會計政策 2.

簡明綜合財務報表乃按歷史成本基 準編製。

截至二零一四年六月三十日止六個月 之簡明綜合財務報表所採用之會計 政策及計算方法與編製本集團截至 二零一三年十二月三十一日止年度之 年度財務報表所採用者一致。

於本中期期間,本集團首次應用以下 由香港會計師公會頒佈之新訂及經 修訂香港會計準則(「香港會計準則」)、 香港財務報告準則(「香港財務報告 準則」)、修訂本及詮釋(「香港(國際 財務報告詮釋委員會) — 詮釋」)(以 下統稱[新訂及經修訂香港財務報告 準則|):

香港財務報告準則第 投資實體

10號、香港財務報 告準則第12號及香 港會計準則第27號 之修訂本

香港會計準則第32號 抵銷金融資產 之修訂本

及金融負債 香港會計準則第36號 非金融資產之

之修訂本

可收回款項

披露

香港會計準則第39號 衍生工具之更 之修訂本

替及對沖會 計之延續

香港(國際財務報告 徴費 詮釋委員會)

— 詮釋第21號

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements (Continued) 簡明綜合財務報表附註(續)

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

The application of the new and revised HKFRSs in current interim period has had no material impact on the amounts reported and/or disclosures set out in these condensed consolidated financial statements.

The Group has not early applied the new and revised HKFRSs that have been issued but are not yet effective. The following amendments and interpretation have been issued after the date the consolidated financial statements for the year ended 31st December, 2013 were authorised for issuance and are not yet effective:

HKFRS 14 Regulatory Deferral Accounts²

HKFRS 15 Revenue from Contracts with

Customers³

Amendments to HKFRS 11 Accounting for Acquisitions of

Interests in Joint Operations⁵

Amendments to HKAS 16

and HKAS 38

Clarification of Acceptable Methods of Depreciation and

Amortisation⁵

Amendments to HKAS 19 Defined Benefit Plans: Employee

Contributions4

Amendments to HKFRS 9

and HKFRS 7

Mandatory Effective Date of HKFRS 9 and Transition

Disclosures1

Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRSs

2010-2012 Cycle⁶

Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRSs

2011-2013 Cycle⁴

Agriculture: Bearer Plants⁵

Amendments to HKAS 16

and HKAS 41

2. 主要會計政策(續)

於本中期期間應用新訂及經修訂香 港財務報告準則概無對該等簡明綜 合財務報表所呈報之金額及/或所 載之披露造成重大影響。

本集團並無提早應用已頒佈惟尚未 生效之新訂及經修訂香港財務報告 準則。以下修訂本及詮釋已於截至二 零一三年十二月三十一日止年度之綜 合財務報表獲授權刊發之日後頒佈 但尚未生效:

香港財務報告準 金融工具1

則第9號

香港財務報告準 監管遞延賬目2

則第14號

香港財務報告準 客戶合約之收入3

則第15號

香港財務報告準 收購合營業務權益

之會計處理5 則第11號之修

訂本

香港會計準則第 可接受之折舊及

攤銷方式之

16號及香港會 計準則第38號

澄清5

之修訂本

香港會計準則第 定額福利計劃:

19號之修訂本

僱員供款4 香港財務報告準 香港財務報告準則

則第9號及

香港財務報告

準則第7號之

修訂本

香港財務報告準 二零一零至二零一

則之修訂本

二年週期香港財 務報告準則之年

第9號之強制生

效日期及過渡

披露1

度改進6

香港財務報告準 二零一一至二零一 則之修訂本

三年週期香港財 務報告準則之年

度改進4

香港會計準則第 農業:生產性植物5

16號及香港會 計準則第41號

之修訂本

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements (Continued)

簡明綜合財務報表附註(續)

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

2. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

- 1 Available for application the mandatory effective date will be determined when the outstanding phases of HKFRS 9 are finalised
- 2 Effective for first annual HKFRS financial statements beginning on or after 1st January, 2016
- 3 Effective for annual periods beginning on or after 1st January, 2017
- 4 Effective for annual periods beginning on or after 1st July, 2014
- 5 Effective for annual periods beginning on or after 1st January, 2016
- 6 Effective for annual periods beginning on or after 1st July, 2014, with limited exceptions

The directors of the Company anticipate that the application of the amendments and interpretation will have no material impact on the results and financial position of the Group.

3. SEGMENT INFORMATION

Information reported to the Group's executive directors, being the chief operating decision maker, for the purposes of resources allocation and assessment of segment performance focuses on types of goods delivered or services provided. The Group currently organises its operations into two operating divisions, which also represent the operating segments of the Group for financial reporting purposes, namely trading of mineral property and exploration and trading of mineral property. They represent two major lines of business engaged by the Group. The Group's operating segments under HKFRS 8 are as follows:

- Trading of mineral property trading of uranium
- Exploration and trading of mineral property
 - exploration and trading of uranium

2. 主要會計政策(續)

- 1 可供應用 將於香港財務報告準則 第9號之尚未生效階段落實時釐定強 制生效日期
- 2 於二零一六年一月一日或之後開始之 首份按香港財務報告準則編製之年 度財務報表生效
- 3 於二零一七年一月一日或之後開始之 年度期間生效
- 4 於二零一四年七月一日或之後開始之 年度期間生效
- 5 於二零一六年一月一日或之後開始之 年度期間生效
- 6 於二零一四年七月一日或之後開始之 年度期間生效,惟有少數例外情況

本公司董事預期,應用修訂本及詮 釋將不會對本集團之業績及財務狀 況造成重大影響。

3. 分部資料

- 經營礦產資產 買賣鈾
- 勘探及經營礦產資產
 - 勘探及買賣鈾

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

3. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

The following is an analysis for the Group's results regarding the reportable and operating segments for the current and prior periods:

Six months ended 30th June, 2014

3. 分部資料(續)

本集團本期間及過往期間關於匯報 及營運分部業績之分析如下:

截至二零一四年六月三十日止六個月

| | | Trading of mineral property 經營礦產資產 HK\$'000 港幣千元 (unaudited) (未經審核) | Exploration and trading of mineral property 勘探及 經營礦產資 HK\$'000 港幣千元 (unaudited) (未經審核) | Consolidated 綜合 HK\$'000 港幣千元 (unaudited) (未經審核) |
|--|-----------------------------------|--|---|---|
| Segment revenue | 分部收入 | 520,380 | _ | 520,380 |
| Segment profit (loss) | 分部溢利(虧損) | 25,685 | (75,805) | (50,120) |
| Interest income Central administration costs | 利息收入 中央行政成本 | | | 1,778 (4,114) |
| Loss before taxation | 除税前虧損 | | · | (52,456) |
| Six months ended 30th June, 20 | 013 | 献3 Trading of mineral property 經營礦產資產 HK\$'000 港幣千元 (unaudited) (未經審核) | E二零一三年六月 Exploration and trading of mineral property 勘済資產 HK\$'000 港幣千元 (unaudited) (未經審核) | 三十日止六個月 Consolidated 综合 HK\$'000 港幣千元 (unaudited) (未經審核) |
| Segment revenue | 分部收入 | 608,677 | _ | 608,677 |
| Segment profit (loss) | 分部溢利(虧損) | 69,972 | (47,420) | 22,552 |
| Interest income Central administration costs Effective interest expenses on convertible notes | 利息收入 中央行政成本 可換股票據實際利息 開支 | | | 2,263 (4,526) (8,093) |
| Profit before taxation | 除税前溢利 | | | 12,196 |

Segment (loss) profit represents the (loss incurred) profit earned from the segment without allocation of interest income, central administration costs and effective interest expenses on convertible notes.

分部(虧損)溢利指各分部產生之(虧損)溢利,不包括利息收入,中央行政成本及可換股票據實際利息開支之分配。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements (Continued)

簡明綜合財務報表附註(續)

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

3. **SEGMENT INFORMATION** (continued)

The following is an analysis of the Group's assets and liabilities by reportable segment:

3. 分部資料(續)

本集團資產及負債按匯報分部之分 析如下:

| | | 30th June, | 31st December, |
|--|-----------|-------------|----------------|
| | | 2014 | 2013 |
| | | 二零一四年 | 二零一三年 |
| | | 六月三十日 | 十二月三十一日 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | (unaudited) | (audited) |
| | | (未經審核) | (經審核) |
| ASSETS | 資產 | | |
| Segment assets | 分部資產 | | |
| — Trading of mineral property | — 經營礦產資產 | 193,971 | 154,756 |
| Exploration and trading of | — 勘探及經營礦產 | 133,371 | 154,750 |
| mineral property | 資產 | 477,529 | 549,535 |
| Timeral property | A E | 477,323 | |
| | | 671,500 | 704,291 |
| Unallocated assets | 未分配資產 | 257,933 | 290,279 |
| | | | |
| Consolidated assets | 綜合資產 | 929,433 | 994,570 |
| LIABILITIES | 負債 | | |
| Segment liabilities | 分部負債 | | |
| — Trading of mineral property | — 經營礦產資產 | _ | 10,019 |
| Exploration and trading of | — 勘探及經營礦產 | | |
| mineral property | 資產 | 13,736 | 14,646 |
| | | | <u> </u> |
| | | 13,736 | 24,665 |
| Unallocated liabilities | 未分配負債 | 29,684 | 22,934 |
| Consolidated liabilities | 綜合負債 | 43,420 | 47,599 |
| 222 | ~ 5 7 12 | , | ,333 |

For the purposes of monitoring segment performance and allocating resources:

- Segment assets include property, plant and equipment, exploration and evaluation assets, interest in an associate, inventories, trade and other receivables and prepayment, amounts due from immediate holding company and an associate, loan to an associate and bank balances and cash which are directly attributable to the relevant reportable segment.
- Segment liabilities include trade and other payables and accruals and amounts due to an intermediate holding company and a fellow subsidiary which are directly attributable to the relevant reportable segment.

就 監察分部表現及分配分部間資源 而言:

- 分部資產包括相關匯報分部直接應佔之物業、廠房及設備等及設備等及設備等及設備等及設備等。
 一個大學學院的
 一個大學學院的
 一個大學學院的
 一個大學學院
 一個大學學院
 一個大學學院
 一個大學學院
 一個大學學院
 一個大學學院
 一個大學學院
 一個大學學院
- 分部負債包括相關匯報分部直接應佔之應付貿易賬款及其他應付款項以及應計欠款,以及應付一間中介控股公司及一間同母系附屬公司之款項。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements (Continued) 簡明綜合財務報表附註(續)

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

LOSS (PROFIT) BEFORE TAXATION

4. 除税前虧損(溢利)

Six months ended 30th June, 截至六月三十日止六個月

| 2014 | 2013 |
|-------------|-------------|
| 二零一四年 | 二零一三年 |
| HK\$'000 | HK\$'000 |
| 港幣千元 | 港幣千元 |
| (unaudited) | (unaudited) |
| (未經審核) | (未經審核) |

Loss (profit) before taxation has been arrived at after charging (crediting):

除税前虧損(溢利)經 扣除(計入)下列項目:

| Allowance for inventories |
|---------------------------------|
| (included in cost of sales) |
| Depreciation of property, plant |
| and equipment |
| Loss on written off/disposal of |
| property, plant and equipment |
| Net exchange losses (gains) |
| Interest income |
| — Banks |
| — An associate |

售成本) 物業、廠房及設備之 折舊 撇銷/出售物業、 廠房及設備之虧損 匯兑虧損(收益)淨額 利息收入 — 銀行

— 一間聯營公司

存貨撥備(已包括在銷 26,736 1,300 554 1,199 1,168 (2,894)(1,345)(2,263)

INCOME TAX EXPENSE

5. 所得税開支

Six months ended 30th June, 截至六月三十日止六個月

2014

2013

(433)

| | | 8,515 | 13,864 |
|--|------------------|----------------|-------------|
| Deferred tax credit | 遞延税項抵免 | | (345) |
| income tax | 所得税 | _ | 14,209 |
| Current tax — PRC enterprise | 即期税項 — 中國企業 | 0,515 | |
| Current tax — Hong Kong Profits Tax | 即期税項 — 香港 利得税 | 8,515 | _ |
| | | (未經審核) ———— | (未經審核) |
| | | (unaudited) | (unaudited) |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 二零一四年 | 二零一三年 |

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements (Continued)

簡明綜合財務報表附註(續)

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

5. INCOME TAX EXPENSE (continued)

Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% of the estimated assessable profit for both periods.

Under the Law of the People's Republic of China on Enterprise Income Tax (the "EIT Law") and Implementation Regulation of the EIT Law, the tax rate for foreign enterprises is 25% from 1st January, 2008 onwards.

In the prior period, the deferred tax credit represented deferred taxation arising from the temporary differences on convertible notes.

6. DIVIDENDS

No dividends were paid, declared or proposed during the current and prior periods. The directors have determined that no dividend will be paid in respect of the current interim period.

7. BASIC LOSS PER SHARE

Loss for the period attributable

to owners of the Company

Number of ordinary shares for

share

the purposes of basic loss per

The calculation of basic loss per share attributable to the owners of the Company is based on the following data:

本公司擁有人應佔期內

每股基本虧損之普通股

虧損

數目

5. 所得税開支(續)

香港利得税按兩個期間之估計應課 税溢利以16.5%之税率計算。

根據中華人民共和國企業所得税法 (「企業所得税法」)及企業所得税法 實施條例,自二零零八年一月一日起 適用於外資企業的税率為25%。

於過往期間,遞延所得税抵免為遞延税項從可換股票據暫時差額中產 生。

6. 股息

於本期間及過往期間沒有支付、宣 派或建議派發股息。董事已決定並 不支付本中期期間的股息。

7. 每股基本虧損

本公司擁有人應佔每股基本虧損乃 根據下列數據計算:

Six months ended 30th June, 截至六月三十日止六個月

| 2014 | 2013 |
|-------------|-------------|
| 二零一四年 | 二零一三年 |
| HK\$'000 | HK\$'000 |
| 港幣千元 | 港幣千元 |
| (unaudited) | (unaudited) |
| (未經審核) | (未經審核) |
| | |
| (60,971) | (1,668) |
| | |
| | |

489,168,308

489,168,308

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

8. MOVEMENTS IN PROPERTY, PLANT AND 8. EQUIPMENT

During the current interim period, the Group spent HK\$8,000 (six months ended 30th June, 2013: HK\$7,000) on acquisition of property, plant and equipment.

9. EXPLORATION AND EVALUATION ASSETS 9. 勘探及評估資產

The exploration and evaluation assets mainly comprise uranium exploration licences held by certain of the Company's subsidiaries registered in Mongolia.

On 15th August, 2009, the Mongolia's Law on Nuclear Energy and Mongolia's Law on Implementing Procedures of the Law on Nuclear Energy (collectively referred to as the "New Laws") came into force. Under the New Laws, the People of Mongolia (the "Mongolia State") has the right to take ownership without payment of either not less than 51% of the equity interest in the Group's Mongolia subsidiaries if the Mongolia State's funding was used to determine the resource during exploration, or not less than 34% of the equity interest in the Group's Mongolia subsidiaries if the Mongolia State's funding was not used to determine the resource during exploration.

8. 物業、廠房及設備變動

於本中期期間,本集團動用港幣8,000元(截至二零一三年六月三十日止六個月:港幣7,000元)購置物業、廠房及設備。

勘探及評估資產主要為本公司若干 於蒙古註冊之附屬公司所持有之鈾 勘探許可證。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements (Continued)

簡明綜合財務報表附註(續)

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

9. EXPLORATION AND EVALUATION ASSETS 9. 勘探及評估資產(續) (continued)

The directors of the Company has commenced negotiations with the relevant Mongolian authorities in respect of the implementation of various provisions under the New Laws since November 2010. Based on management's discussions with the relevant Mongolian authorities and the advice from its Mongolian legal advisers, the Group will have the right to apply for mining licences to mine or extract the resources identified in the relevant areas covered by the exploration licences. As at 30th June, 2014, the exploration and evaluation assets of HK\$201,235,000 (31st December, 2013: HK\$198,560,000) represented cost incurred for mining licences for which the Group is currently in the process of applying to mine or extract the resources identified in the relevant areas covered by these exploration licences. In the opinion of directors, there is no legal obstacle for application of such mining licences. During the year ended 31st December, 2012, consensus has been reached between the Company and the relevant Mongolian authorities that a jointventure will be established for holding the mining licences, which are currently under application, with the Mongolia State holding 51% of the equity interest in the joint-venture. Upon the establishment of the joint venture, the Group's mining licences together with the carrying amount of the Group's exploration and evaluation assets will be transferred to the joint venture by way of a shareholder loan, of which the amount will be determined by an independent valuer. In addition, the Company has drafted the shareholders' agreement, joint venture agreement and memorandum and association of the joint venture and has commenced negotiation of the detailed terms of these documents with the relevant Mongolian authorities and a pre-mining cooperation agreement was signed on 26th June, 2012 to kick off the pre-mining activities. During the six months ended 30th June, 2014, the feasibility report was approved by the relevant Mongolian authorities and a written instruction was received from the relevant Mongolian authorities that the joint venture is expected to be established in 2014. After taking into consideration of the recent negotiations and consensus being reached with the relevant Mongolian authorities, recent legal advice and the discounted cash flow analysis, the directors of the Company are confident that the Group's interest in the exploration and evaluation assets will not be materially affected.

自二零一零年十一月起,本公司董事 已與有關蒙古當局就實施新法例下 多項條文展開商議。根據管理層與 有關蒙古當局之討論及其蒙古法律 顧問之意見,本集團將有權申請開採 許可證,藉以開採或擷取於勘探許 可證所涵蓋之相關地區內所識別之 資源。於二零一四年六月三十日,勘 探及評估資產港幣201,235,000元(二 零一三年十二月三十一日:港幣 198,560,000元) 指本集團現正申請開 採或擷取該等勘探許可證所涵蓋之 相關地區內所識別之資源之開採許 可證所產生之成本。董事認為,申 請該等開採許可證概無法律上之障 礙。截至二零一二年十二月三十一日 止年度內,本公司與有關蒙古當局已 就將會成立合營企業達成共識,以 持有正在申請之開採許可證,而蒙 古國將持有合營企業股權之51%。 成立合營企業後,本集團之開採許 可證連同本集團勘探及評估資產之 賬面值將以股東貸款方式轉撥至合 營企業,該款項將由獨立估值師釐 定。此外,本公司已草擬股東協議、 合營企業協議以及合營企業組織章 程大綱及章程,與有關蒙古當局就 該等文件之詳細條款展開磋商,並 於二零一二年六月二十六日簽訂採礦 前期合作協議,以開展多項採礦前 期活動。截至二零一四年六月三十日 止 六 個 月, 可 研 報 告 已 獲 有 關 蒙 古 當局批准,而本集團已接獲有關蒙 古當局發出之書面通知,預期有關 合營企業將於二零一四年成立。經 考慮近期與有關蒙古當局之商議及 達成之共識、近期法律意見及貼現 現金流量分析後,本公司董事深信本 集團於勘探及評估資產之權益將不 會受到重大影響。

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

10. INTEREST IN AN ASSOCIATE

10. 於一間聯營公司之權益

| | | 30th June, 2014 二零一四年 六月三十日 HK\$'000 港幣千元 (unaudited) (未經審核) | 31st December, 2013 二零一三年 十二月三十一日 HK\$'000 港幣千元 (audited) (經審核) |
|---|-----------------------------|---|--|
| Cost of unlisted investment Exchange realignment Share of post-acquisition losses | 非上市投資之成本 匯兑調整 分佔收購後虧損 | 463,865 826 (219,167) | 463,865 738 (148,526) |
| Interest in an associate | 於一間聯營公司之權益 | 245,524 | 316,077 |

At 30th June, 2014, the directors of the Company performed an impairment testing on the interest in an associate by reference to its recoverable amount based on discounted cash flows prepared by the management. No further impairment is considered as necessary in the current period (six months ended 30th June, 2013: provision of impairment loss of HK\$15,000,000). The discount rate adopted in the discounted cash flow is 19.72% (six months ended 30th June, 2013: 17.82%), other key assumptions adopted in estimating the estimated future cash flows of the associate include cost structure, production capacity, uranium market price and inflation rate.

Details of the Group's associate as at 30th June, 2014 and 31st December, 2013 are as follows:

於二零一四年六月三十日及二零一三 年十二月三十一日,本集團之聯營公 司詳情如下:

| Name of associate 聯營公司名稱 | Country of registration and operation 註冊及營運 之國家 | Paid-up registered capital 已繳足註冊股本 | Attributable equity interest held by the Group 本集團所持 應佔股權 | Principal activity 主要業務 |
|-------------------------------------|---|--|--|----------------------------|
| Société des Mines d' Azelik S.A. | Republic of Niger | African Financial Community Franc | 37.2% | Mining of uranium |
| Société des Mines d' Azelik S.A. | 尼日爾共和國 | 500,000,000 500,000,000非洲 金融共同體法郎 | 37.2% | 開採鈾礦 |

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements (Continued)

簡明綜合財務報表附註(續)

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

11. AMOUNTS DUE FROM (TO) IMMEDIATE HOLDING COMPANY/AN ASSOCIATE/AN INTERMEDIATE HOLDING COMPANY/A FELLOW SUBSIDIARY

The amounts due from immediate holding company and an associate are trading in nature. The Group allows a credit period of 30 to 60 days its trade balances due from immediate holding company and an associate and the balances are unsecured and interest-free. The age of the amounts is within 60 days.

The amounts due to an intermediate holding company and a fellow subsidiary are unsecured, interest-free and repayable on demand.

12. LOAN TO AN ASSOCIATE

The loan to an associate is unsecured, interest bearing at 5.8% per annum and repayable on or before 31st December, 2014.

13. TRADE AND OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

As at 30th June, 2014, no trade payable is included in trade and other payables and accruals (31st December, 2013: HK\$10,019,000). The age of the amount was within 30 days at the end of the reporting period.

14. SHARE CAPITAL

11. 應收(應付)直接控股公司/ 一間聯營公司/一間中介 控股公司/一間同母系附 屬公司款項

應收直接控股公司及一間聯營公司 款項屬貿易性質。本集團給予其應 收直接控股公司及一間聯營公司貿 易結餘30日至60日之信貸期,該等 結餘為無抵押且免息。該等款項之 賬齡為60日之內。

應付一間中介控股公司及一間同母 系附屬公司款項為無抵押、免息及 按要求償還。

12. 一間聯營公司貸款

一間聯營公司貸款為無抵押,按年 利率5.8厘計息,並須於二零一四年 十二月三十一日或之前償還。

13. 應付貿易賬款及其他應付款項以及應計欠款

於二零一四年六月三十日,沒有應付貿易賬款(二零一三年十二月三十一日:港幣10,019,000元)包括在應付貿易賬款及其他應付款項以及應計欠款。於報告期末,該筆款項之賬齡為30日之內。

14. 股本

Number of ordinary shares 普通股數目

Amount 金額 HK\$'000

港幣千元

Ordinary shares of HK\$0.01 each 每股面值港幣0.01元之 普通股 Authorised: 法定: 於二零一三年一月一日、 At 1st January, 2013, 31st December, 2013 and 二零一三年十二月三十一日及 30th June, 2014 二零一四年六月三十日 1,000,000,000 10,000 Issued and fully paid: 已發行及繳足: At 1st January, 2013, 於二零一三年一月一日、 二零一三年十二月三十一日及 31st December, 2013 and 零一四年六月三十日 30th June, 2014 489,168,308 4,892

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements (Continued) 簡明綜合財務報表附註(續)

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

15. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Apart from the related party transactions and balances disclosed elsewhere in the condensed consolidated financial statements, the Group had the following significant related party transaction during the period.

(i) Transactions and balances with related parties

The Group itself is part of a larger group of companies under CNNC which is controlled by the People's Republic of China ("PRC") government. The Company has issued and redeemed convertible notes and incurred effective interest expenses of HK\$8,093,000 during the six months ended 30th June, 2013 to its immediate holding company in which interest paid amounted to HK\$1,883,000 during that period. On 24th March, 2013, the Company redeemed the convertible notes at par.

During the six months ended 30th June, 2014, the Group made sales of uranium of HK\$520,380,000 to the immediate holding company of the Company (six months ended 30th June, 2013: sales of HK\$608,677,000 to the associate of the Group).

During the six months ended 30th June, 2014, the Group paid rental expenses of HK\$1,032,000 (six months ended 30th June, 2013: HK\$1,118,000) to a subsidiary of CNNC for its office in the PRC.

15. 關連方交易

除於簡明綜合財務報表其他部分所 披露之關連方交易及結餘外,本集 團於期內有以下重大關連方交易。

(i) 關連方交易及結餘

截至二零一四年六月三十日止 六個月,本集團向本公司直接 控股公司銷售港幣520,380,000 元(截至二零一三年六月三十日 止六個月:向本集團聯營公司 銷售港幣608,677,000元)之鈾 產品。

截至二零一四年六月三十日止 六個月,本集團已就其位於中 國之辦公室向中核集團一間附 屬公司支付租金開支港幣 1,032,000元(截至二零一三年 六月三十日止六個月:港幣 1,118,000元)。

Notes to the Condensed Consolidated Financial Statements (Continued)

簡明綜合財務報表附註(續)

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

15. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

(ii) Remuneration of directors and other members of key management

The remuneration of directors and other members of key management during the period was as follows:

15. 關連方交易(續)

(ii) 董事及其他主要管理層 成員之酬金

期內董事及其他主要管理層成員之酬金如下:

Six months ended 30th June, 截至六月三十日止六個月

| | | 2014 | 2013 |
|--------------------------|-------|-------------|-------------|
| | | 二零一四年 | 二零一三年 |
| | | HK\$'000 | HK\$'000 |
| | | 港幣千元 | 港幣千元 |
| | | (unaudited) | (unaudited) |
| | | (未經審核) | (未經審核) |
| | | | |
| Short-term benefits | 短期福利 | 1,181 | 1,549 |
| Post-employment benefits | 退休後福利 | 33 | 47 |
| | | | |
| | | 1,214 | 1,596 |

The remuneration of directors and key executives is determined by the remuneration committee having regard to the performance of individuals and market trends.

(iii) 與其他中國政府相關實 體之交易及結餘

及市場趨勢後釐定。

董事及主要行政人員之酬金乃

由薪酬委員會經計及個人表現

(iii) Transactions and balances with other PRC government-related entities

The Group operates in an economic environment currently pre-dominated by entities controlled, jointly controlled or significantly influenced by the PRC government.

The Group has significant deposits placements with certain banks which are the PRC government-related entities in its ordinary course of business. The directors of the Company are of the opinion that except as disclosed above, transactions with other PRC government-related entities are not significant to the Group's operation.

本集團之營商環境現時由中國 政府所控制、共同控制或對其 有重大影響力之實體主導。

本集團於其一般業務過程中在 若干屬中國政府相關實體之司 行存放大額存款。本公司董 認為,除上文所披露者外, 認為,除上文所披露者外, 其他中國政府相關實體之表 對本集團營運並非屬重大者。

For the six months ended 30th June, 2014 截至二零一四年六月三十日止六個月

16. OPERATING LEASE COMMITMENTS

At the end of the reporting period, the Group had outstanding commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases for rented premises which fall due as follows:

16. 經營租賃承擔

於報告期末,本集團根據就已租物 業訂立之不可撤銷經營租賃,於下列 年期到期支付之未償還日後最低租 賃款項承擔如下:

| | | 30th June, 2014 二零一四年 六月三十日 HK\$'000 港幣千元 (unaudited) (未經審核) | 31st December, 2013 二零一三年 十二月三十一日 HK\$'000 港幣千元 (audited) (經審核) |
|---|----------------|---|--|
| Within one year In the second to fifth year | 一年內 第二年至第五年 | 2,025 | 1,543 |
| inclusive | (包括首尾兩年) | 1,619 | 2,255 |
| | | 3,644 | 3,798 |

Operating lease payments represent rentals payable by the Group for certain of its offices. The lease terms are between 1 to 3 years and rentals are fixed and no arrangements have been entered into for contingent rental payments.

經營租賃款項指本集團就其若干辦公室應付之租金。租賃年期介乎1至 3年。租金乃固定,且無就或然租金付款訂立任何安排。

